

# ORIENS CHRISTIANUS

Hefte für  
die Kunde des christlichen Orients

Im Auftrag der Görres-Gesellschaft  
unter Mitwirkung von Julius Aßfalg

herausgegeben von Hubert Kaufhold und Manfred Kropp

Band 80 · 1996

HARRASSOWITZ VERLAG · WIESBADEN

## Inhalt

Anschriften der Mitarbeiter .....	VIII
Abkürzungen .....	IX
Beiträge	
NICHOLAS ARMITAGE	
The Theology of the Introduction and Sermon “De Corpore et Sanguine Christi” attributed to John Damascene .....	1
WERNER STROTHMANN †	
Versio Harklensis – Codex D05 Cantabrigiensis .....	11
JOSEF RIST	
Die Verfolgung der Christen im spätantiken Sasanidenreich: Ursachen, Verlauf und Folgen .....	17
MARTIN TAMCKE	
Urmia und Hermannsburg. Luther Pera im Dienst der Hermannsburger Mission in Urmia 1910–1915 .....	43
ERICA C. D. HUNTER	
Syriac Inscriptions from al Hira (mit 4 Abb.) .....	66
ALAIN DESREUMAUX	
Une inscription araméenne melkite sous une peinture copte du musée du Louvre (mit 1 Abb.) .....	82
OTTO F. A. MEINARDUS	
Vorläufiger Bericht über die Bestimmung und Datierung der koptischen Mumien von Naqlûn (mit 1 Abb.) .....	98
MANFRED KROPP	
Zur Deutung des Titels »Kəbrä nägäst« .....	108
VERONICA SIX	
Die äthiopischen Handschriften des Völkerkundemuseums der Universität Zürich (erster Teil) .....	116

MICHEL VAN ESBROECK	
La Vie de Saint Jean higoumène de Saint-Serge par Joseph le Skevophylax	153
KONSTANTIN TSERETELI	
Die Assyrer in der Korrespondenz des Königs Irakli II. von Georgien .	167
GABRIELE WINKLER	
Weitere Beobachtungen zur frühen Epiklese (den Doxologien und dem Sanctus). Über die Bedeutung der Apokryphen für die Erforschung der Entwicklung der Riten .....	177
ISO BAUMER	
Das sächsische Königshaus und die Ostkirchen: die Prinzen Johann Georg (1869-1938) und Max (1870-1951) als Forscher, Sammler und Schriftsteller .....	201
Mitteilungen	
Martiniano P. Roncaglia, Ausgewählte Bibliographie über den Christlichen Orient aus libanesischen Druckereien .....	228
H. Kaufhold, Einige Ergänzungen zu Band 4 der »Geschichte der christlichen arabischen Literatur« von Georg Graf .....	230
H. Kaufhold, »I <sup>um</sup> m Symposium Syro-Arabicum« in Kaslik/Libanon (12.-16. September 1995) .....	242
Michel van Esbroeck, Studienwoche über den Kaukasus in Spoleto (20.-26. 4. 1995) .....	244
Personalia (J. Aßfalg) .....	245
Nachrufe (J. Aßfalg, G. Winkler, H. Kaufhold) .....	247
Besprechungen	
A. Cameron – L. I. Conrad (Hrsg.), The Byzantine and Early Islamic Near East, I., 1992 (F. Tinnefeld) .....	253
A.N. Papathanasiou, Οι «Νόμοι των Ομηριτών», Athen 1994 (W. W. Müller) .	256
F.S. Jones, An Ancient Jewish Christian Source on the History of Christianity. Pseudo-Clementine Recognitions 1.27-71, Atlanta, Georgia (M. van Esbroeck)	260
J. Patrich, Sabas, Leader of Palestinian Monasticism, Washington D.C. 1995 (M. van Esbroeck) .....	260
E. Testa, The Faith of the Mother Church. An Essay in the Theology of the Judeo-Christians, Jerusalem 1992 (M. van Esbroeck) .....	262
S. Brock, Bride of Light, Hymns on Mary from the Syriac Churches, Kottayam 1994 (M. Schmidt) .....	262
J. Reller, Mose bar Kepha und seine Paulinenauslegung, Wiesbaden 1994 (M. van Esbroeck) .....	265

R. van Leeuwen, Notables & Clergy in Mount Lebanon, Leiden 1994 (H. Suermann) . . . . .	266
O. Jastrow, Lehrbuch der Turoyo-Sprache, Wiesbaden 1992 (K. Tsereteli) . . . . .	268
M. P. Roncaglia, Histoire de l'église copte, tome IV, Beyrout – Jounieh 1994 (H. Kaufhold) . . . . .	270
La controverse religieuse et ses formes. Textes édités par A. Le Boulluec, Paris 1995 (M. van Esbroeck) . . . . .	271
G. Haile, The Mariology of Emperor Zära Ya'əqob of Ethiopia, Roma 1992 (M. van Esbroeck) . . . . .	272
E. Kettenhofen, Tirdād und die Inschrift von Paikuli, Wiesbaden 1995 (M. van Esbroeck) . . . . .	273
B. Coulie, Sancti Gregorii Nazianzeni opera. Versio armeniaca I, Turnhout 1994 (P. Bruns) . . . . .	274
G. Winkler, Koriwns Biographie des Mesrop Maštoc'. Übersetzung und Kommentar, Rom 1994 (P. Bruns) . . . . .	275
Ch. Burchard (Hrsg.), Armenia and the Bible, Atlanta/Georgia 1993 (H. Kaufhold) . . . . .	275
Čutik Halleakan. Kleine Sammlung armenologischer Untersuchungen, hg. von W. Beltz und A. Drost-Abgarjan, Halle (Saale) 1995 (H. Kaufhold) . . . . .	277
P. Donceel-Voûte, Les pavement des églises byzantines de Syrie et du Liban, Louvain-la-Neuve 1988 (H. Kaufhold) . . . . .	279
A. Jotischky, The Perfection of Solitude. Hermits and Monks in the Crusader States, University Park, Pennsylvania 1995 (H. Kaufhold) . . . . .	282
B. Heyberger, Les chrétiens du Proche-Orient au temps de la réforme catholique (H. Kaufhold) . . . . .	284
I. Baumer, Max von Sachsen, 3 Bände, Freiburg in der Schweiz 1990-1996 (H. Kaufhold) . . . . .	286
Horizonte der Christenheit. Festschrift für Friedrich Heyer, hg. von M. Kohlbacher – M. Lesinski, Erlangen 1994 (H. Kaufhold) . . . . .	289
C. Wunsch (Hrsg.), XXV. Deutscher Orientalistentag 1991 in München. Vorträge, Stuttgart 1994 (H. Kaufhold) . . . . .	291
World Guide to Religious and Spiritual Organizations, München 1996 (H. Kaufhold) . . . . .	292
Andere bei der Redaktion eingegangene Schriften . . . . .	294